

深度

# 从玉林到巴黎,一只狗命运转折背后的"愚蠢人 类"故事

地球之上, 到底"人为万物中心", 还是"物种平等"?

2019-08-29



2015年6月21日,商人等待顾客在广西玉林市场购买笼子里买狗。摄:STR/AFP via Getty Images

对于"薄脆饼干先生"(Monsieur Crackers)来说,8月3日是从中国来到法国的第四天。 也是行程丰富的一天:早上8点到10点到公园散步,10点到15点小憩,15点到17点继续散步并在草地上"冥想",随后17点到18点在巴黎埃菲尔铁塔前拍照。

然而,"薄脆饼干先生"并不是中国明星,也不是土豪游客,它只是一条血统并不纯正的7岁的柯基犬。照片上的它眯着眼睛,吐着舌头,耳朵翘了起来,一脸呆萌。很难想像,2年前,它曾沦落到在广西玉林附近的屠宰场,险些成为饕餮食客的盘中餐。

今年7月下旬,法国致力于动物保护的"斯特凡纳·拉马尔协会"(Association Stéphane Lamart)资助3名志愿者,将9只狗从中国接到法国。包括"薄脆饼干先生"在内的2只狗,2017年从玉林附近屠宰场死里逃生,后来辗转到长沙,另7只则来自四川雅安。

玉林和"狗肉节"捆绑,聚焦全球目光,是中国进食狗肉传统的一个缩影,同时也是动物权利争议最激烈的地方。围绕这个"人造节日",争议从当地一直蔓延到欧亚大陆另一端。

发起此次救助行动的斯特凡纳·拉马尔承认, 玉林确实是一个很好的宣传工具。自从发起"救狗"项目以来, 短短两周时间, 协会网上众筹收获900多人近2.5万欧元捐助, "玉林效应"可见一斑。不过他也承认, 自己的本意并不是要给中国人的嘴强行上一道锁, 而引发公众关注, 推动中国立法, 禁止虐待动物, 才是他的最终意图。

同中国相比,西方国家动物保护法制相对完善。以法国为例,动物保护立法有两百多年历史。2015年民法515-14条款更是明确规定,动物是"具备感知"的生命体,而不再是"家具物品"。动物属性被法律重新定义,极具象征意义。如今,"素食主义"和"反物种歧视"运动逐渐进入大众视野。所有这一切不禁促使人们反思:地球之上,到底"人为万物中心",还是"物种平等"?



2019年7月24日,中国哈尔滨的狗只庇护所。图:作者提供

### 一场和中国使馆的"拉锯战"

从全球变暖到中东乱局,巴黎每年各类主题的游行示威逾3000场,2019年5月29日上午的这次,只是其中极为普通的一场。不过对于绝大多数法国路人来说,反对的对象还是有点稀罕——远在中国的广西玉林"狗肉节"。

当天上午11点,位于巴黎市7区荣军院附近的安德烈·塔尔迪厄(André-Tardieu)小广场逐渐热闹起来。在这个毗邻总理府和罗丹美术馆、富裕阶层居住的街区,几十人举着抗议标牌、牵着自家宠物举行集会。旁边两三人套上"戏服",化身粉嫩的卡通狗。扩音器里传来阵阵"改变观念"和"消除野蛮"等呼吁。不过许多抗议者手中的图片,却堪用"触目惊心"来形容,其中不乏当街宰杀狗的血腥场景,以及各种煎炒烹炸的狗肉制品。

活动临近结束时,组织者拉马尔和法国歌手巴尔尼(Phil Barney)分别抱着一个箱子离开广场,箱子上写着:170115个签名,抵制2019年玉林狗肉节。

他们想把这些签名文件,亲手交给塞纳河对岸的中国驻巴黎大使馆,不过遭到婉拒。大使馆建议他们通过邮件寄送。

这种态度并不让拉马尔意外。其实,公开集会本不在计划之内,拉马尔这么做,显然有些怄气的成分在。

今年早些时候,有人给协会打电话,说自己收集了十几万签名,反对玉林狗肉节,希望协会转交给中国驻法使馆。拉马尔随后给使馆写信、发邮件,希望获得接见。但中国使馆方面表示从未收到类似请求。

"我们寄的可都是挂号信,有回执证明你们收到了。"拉马尔接受端传媒采访,提到此前的插曲,仍有些愤愤不平。多次尝试私下交流无果,他才发起集会动员,并获得法国笑星皮卡尔(Jean-Marie Bigard)和歌手萨多(Michel Sardou)等不少名人声援。

集会结束后,拉马尔同中国使馆的"拉锯战"并未结束。他们将签名打印出来,每天30张邮寄给使馆,不厌其烦,直到寄完为止。



2015年6月20日,中国广西壮族自治区玉林狗节,摊贩威胁如没有在狗节前出售,他就会杀死这些狗。摄: Jie Zhao/Corbis via Getty Images

### "玉林狗肉节是'压倒骆驼的最后一根稻草'"

以创始人名字命名的拉马尔协会,成立至今已有19年,包括法律服务、领养、捐赠和动物保护等多个部门,拥有8名正式员工和150名志愿者,向公众提供法律咨询,并参与涉嫌虐待动物的法律诉讼案件。协会现在拥有两个庇护中心:位于诺曼底地区的小狗庇护所(占地面积6500平方米),和位于布列塔尼地区的驴子庇护所(占地30000平方米)。

"如果不是玉林,中国人吃狗肉和猫肉这件事,可能不会引发这么多争议。玉林狗肉节是'压倒骆驼的最后一根稻草'。看到那些残忍的画面,我们没法无动于衷。"38岁的退职警察拉马尔承认,抗议行动针对中国,其实有点以偏概全,"把中国当成一个集合体,认为它代表一切(吃狗肉的亚洲国家),我们或许搞错了。但最终目的是希望通过这种方式,向一个国家施压,逼迫他们作出改变。这是策略考量。"

拉马尔希望通过此类活动,能够推动中国通过动物保护法,并明令禁止捕食猫狗等陪伴动物。目前,中国大陆只有《野生动物保护法》,没有关于动物的全面保护立法。他不太明白,在高科技方面中国处于领先地位,但在动物保护层面,为何偏偏拖了后腿。

不过,拉马尔并不像外界想像中的那样正义感爆棚地"高举高打",他也知道有些事情需要慢慢来,在访谈中,他甚至用商量的口气说:"就算没法把禁止捕食宠物写入(中国)法律,退一万步讲,可以先从禁止虐待动物开始啊。"

早在1791年,法国就颁布第一条动物保卫法,维护动物作为人类私有财产不受他人侵犯。 1963年法律则首次将虐待动物正式列为违法行为。如今,虐待情节严重者最高面临2年监禁,以及3万欧元罚款。但即使如此,法国依然面临每年逾10万宠物被遗弃、以及大规模农场经营导致养殖条件恶劣等动物福利难题。

其实,中国在动物保护立法层面也有过多次尝试。比如2005年《北京市动物卫生条例(征求意见稿)》规定不得虐待、伤害或者遗弃动物,但最后该项法案被否决。中国西北大学法学教授孙江曾参与《中华人民共和国动物保护法(专家建议稿)》起草,2018年做客澎湃网问答栏目时提到,"法律进步,需要文化和传统的支撑"。中国文化不缺爱生传统,但

"近代社会的巨大变迁、转型,各种利益的冲突、较量与权衡",以及"保护动物的观念没有成为强制性规范,在利益的驱动、现实的考虑下",导致"当代社会一定程度上的生命伦理缺位"。



2017年6月21日,意大利罗马,动物维权人士在中国大使馆附近抗议玉林狗节。 摄: Stefano Montesi/Corbis via Getty Images

### 当口腹之欲变成身份认同问题

虽然在拉马尔看来,"使馆抗议"有充分的合理性,但在当地不少华人中间,还是引起诸多疑惑和不满——为什么被点名的总是中国?西方人固然不吃狗肉,但也吃猪马牛羊,是否有资格从道德层面评判中国人吃狗?这些抗议者是否知道,中国国内其实也有相当强烈的声音在抵制玉林狗肉节?

2010年左右, 玉林狗肉商发起所谓"夏至狗肉节", 其实颇有些"文化搭台、经济唱戏"的意思。但这项活动从诞生之日起, 便伴随着巨大的争议。一年一度的夏至, 总伴随着此起彼伏的抗议和反抗议声潮。2015年和2016年, 国内外抗议声潮达到顶峰, 包括国际名模邦辰(Gisele Bündchen)在内的多位名人, 曾在社交媒体发起"终止玉林狗肉节"的话题, 不同平台各项请愿签名高达数百万甚至上千万人次。

"玉林狗肉节"至今没有停办,但当地政府的态度,逐渐由支持变为与之保持距离。

一方面,"玉林"和"中国"在争议中被国际社会标签化,即使对狗肉节持中间派、甚至反对立场的中国人,有时也不免产生防御心理,对这种"咄咄逼人"的正义感愈加敏感。

2014年,中国"异视异色"(VICE)记者钟伟杰来到玉林狗肉节做报导,便描述了这样一副景象:"由于救狗和抗议激起了当地人的反感情绪,玉林人反而更加团结,令狗肉节越办越红火,周边县城也随之兴起了吃狗肉的热潮;更有广西其他城市组团参加响应,拉着写有'吃狗肉,撑玉林'的横幅来声援狗肉节。"

另一方面,中国国内部分"爱狗人士"在玉林高价买狗、干扰食客或上演行为艺术的报导见诸报端,同样被脸谱化,难以争取到当地民众的支持与同情。

舆论过度焦灼, 玉林反而变成对峙双方沟通的盲点。这是"野蛮残忍"还是"传统风俗"? 在东西文明讨论的夹持下, 从口腹之欲出发的观点之争,逐渐演变成了一个身份认同问题。不过, 玉林论战激发的"吃狗肉自由"仅限于圈内, 在全国似乎并不受欢迎。2016年, 中国央视网发起的问卷调查显示, 64%的人表示支持立法禁止食用狗肉。



2019年7月25日,William Burkhardt于中国长春宠物市场。 图:作者提供

## "救狗"还是"接狗": 一场并不戏剧性的"胜利大逃亡"

"法国民间团体奔赴万里去玉林救狗"的新闻,很容易给人一种"孤胆英雄"式的错觉。但在这一事件中,过程却远没有外界想像得那样戏剧化:与其说是"救狗",不如说是"接狗"。然而即便如此,其中各个侧面所折射出来的意义,却仍然值得关注。

"我们想要给法国人传递的信息是:中国人吃狗吃猫,但我们也吃猪吃牛,不必五十步笑百步。如果想要中国人不再食用猫狗,我们应该先从停止食用鸡鸭牛羊做起!"

说这话的,是法国青年布尔卡尔特(William Burkhardt),他今年30岁,素食已经10年,其中纯素食(即戒绝任何动物肉类及蛋奶制品)6年,是美国动保组织DxE(Direct Action Everywhere)法国分支创始人。今年夏至到来前一个月,他又看到关于玉林的新闻。这次,他打算去趟中国。

DxE法国分支拍摄过许多屠宰场和养殖场的内幕视频,揭露大规模工业化养殖业中动物恶劣的生存处境。在一般人印象里,"法国制造"的农产品,往往象征着田园牧歌、品质优良。但在养殖业,很可能是另一回事。布尔卡尔特说,现在工业化操作的农场里又挤又脏,"很多猪就在食盘里排便,猪肉能好到哪里去?""法国肉其实跟中国或美国工业化养殖的一样差!"一提到自己工作,本来语调平缓的他,显得特别激动。

出发之前,他便盘算着,要努力带回一只中国狗,运气好的话,希望还能拍摄到中国狗肉 买卖市场和屠宰场实况,促进法国人由此及彼、反思自己的消费方式。显而易见,他的落 脚点仍在法国,同拉马尔的"玉林救狗"诉求并非完全一致。

不过,拉马尔得知布尔卡尔特的计划后,提出资助他和另两名同伴的差旅费用。但条件是,他们需要从中国领回9只狗——法航规定3名乘客可携带动物的最高限额。这笔费用的来源,则是拉马尔的网络募款。5月26日,协会在Facebook上发起目标总额1.5万欧元的众筹,6月20日结束前,929人共计捐出24785欧元。

布尔卡尔特出发之前,同英国拉什顿狗救援协会(Rushton Dog Rescue)取得联系,后者和中国当地小动物庇护中心合作多年,负责联系9只狗及检疫出境各项手续办理。不过,英

国协会创始人里根女士(Cindi McNeil Regan)觉得,拉马尔和布尔卡尔特对中国并不了解。她告诉三个满怀憧憬、即将启程的年轻人,除了玉林之外,中国其它地方同样存在杀狗现象。她说,"都是因为社交网络,玉林才成了个奇闻。"

接受端传媒电话采访时,里根女士尤其强调,不能笼统称这9只狗是"玉林狗",其中七只来自四川雅安市小动物收养中心,另外两只来自美国动保组织"动物希望和健康基金会"的长沙基地。只有后两只,才是真正在玉林"鬼门关"转了一圈又得救的幸运儿。

"闪电式突击跨国救狗"之所以不可能,是因为按照正常渠道,这些幸运儿乘飞机出国之前,至少需要4个月准备,除了免疫处理、芯片识别,还要经过3次血检才能获得出国护照。"玉林救狗"技术挑战不小,布尔卡尔特的中国之行,实则扮演了"去中国接狗"的角色。

其实,在中国大陆动保圈内,买狗救助的做法也一直存在争议。"动物希望和健康基金会" 长沙基地于2016年和2017年曾到玉林当地买狗,2018年则到中国其它地方营救即将运往玉 林的狗,三年时间共计救了2000只狗,不可谓没有成绩,但同时他们也意识到,这么做只 会助长狗肉商贩气焰,无法从根本上解决问题,才决定今年不再去"玉林狗肉节"以类似方 式进行救助。

布尔卡尔特和同伴在中国待了十天,除了玉林,他们还选择去长春走走转转,顺便做视频报导。不过,"空降"中国做狗肉调查,没有想像中简单——语言不通,人生地不熟,他们四处碰壁,自己也很难用"成功"形容此次行程。

纵然想像中的"救狗"变成了"接狗",三个年轻人仍然付出了艰苦的努力。7月31日下午2点,9只中国狗飞抵法国,其中包括3只柯基犬、1只雪纳瑞犬、1只德国牧羊犬、1只可卡犬、1只金毛巡回猎犬、1只泰克尔犬,最后1只混血品种未知。此次救助行动共花费了1.6万多欧元,而网络募款的剩余部分,协会曾表示资助玉林当地动保协会,以及多年致力于取缔"玉林狗肉节"的亚洲动物基金(Animals Asia)。

布尔卡尔特如愿以偿地收养了其中一只柯基犬——"薄脆饼干先生",剩余8只来到拉马尔协会的诺曼底地区庇护所落脚。两周之内,它们全部被法国家庭预定领养。



2017年6月7日,一名男子在巴黎的"Parti Animaliste"选举活动海报旁走过。 摄: Joel Saget/AFP via Getty Images

## 动物保护将成为21世纪政治议题?

"玉林救狗"告一段落之后,更有意思的事情继续发生,8月22日,拉马尔向法国"动物党" (Parti animaliste) 提交了2020年市镇选举候选人申请,希望将自己所在的城市打造成动物保护的典范。

法国"动物党"是一个年轻的政党,于2016年成立,口号为"动物很重要,你们的声音同样如此",试图推动动物保护成为政治决议的中心议题。今年5月份欧洲议会选举中,该党出人意料地获得490074张选票,占比2.16%,跟得票率为2.49%的老牌政党法国共产党几乎平起平坐。

虽然因为得票率低于门槛,法国"动物党"未能成功进入欧洲议会,但它的兄弟党派——德国"动物党"获得2个席位,荷兰"动物党"则获得1个席位。

澳大利亚伦理学家彼得·辛格(Peter Singer)因《动物解放》一书和"物种歧视"理论成名,一直以来倡导物种平等,认为动物保护也是一个重要的政治议题。今年8月24日,正逢"结束物种歧视世界日"(Journée mondiale pour la fin du spécisme),他接受法国杂志《观点》采访时分析,动保事业应该制造更大的响声,鼓励选民投票之前查看候选人在动保议题持有的立场,为了达到这一点,政治途径十分重要,可以建立动物党,也可联合既有政党。

对于中文世界来说,"反物种歧视"仍是一个陌生事物,但在法国等西方国家,它正在逐渐走向舆论聚光灯下。无论支持还是反对,这一运动有着自身的世界观立论,动物保护、素食、反对工业化生产动物制品等等都是由其衍生的分支命题,相比之下,"不吃猫狗"只是初阶门槛而已。

近年来,法国"反物种歧视"运动声势不小。其中一些人组织和平行为艺术,呼吁社会抵制"肉食体制",但另一些激进分子却因打砸肉铺,或用红色颜料制成的"假血"涂污公共空间,引发不少争议。今年5月,巴黎10区一家有机肉店的悲惨遭遇,显示双方对立仇视升级:二十多个"反物种歧视"人士围攻该肉店,导致摊铺部分被毁,肉制品被污损,老板肋骨受

伤,被迫休了7天病假。一名21岁的施暴者被判缓行,并因人身伤害赔偿肉店老板4500欧元。

但作为"理论导师",彼得·辛格反对一切暴力行动。他认为,以解放动物为名,对他人施加暴力,属于糟糕且无用的行为,动物运动以极高的伦理标准为根基,需要用道理说服他人,暴力袭击永远不会有说服力。在他看来,"这跟甘地或马丁·路德·金推行的公民抗命行动根本不是一回事"。



北京东部宠物市场。图: 作者提供

## 素食主义的深层驱动

布尔卡尔特同样认为,动员民众是第一步,大规模工业化养殖导致肉类质量差,但很多消费者并没有意识到这一点,民意没有抬升,便很难在政治上有所作为。

近年来,包括法国在内的欧洲地区食品安全事件频发、肉奶营养遭质疑、以及动物福祉议题,逐渐引发社会观念和消费习惯改变。素食产业逐渐兴起,可谓管窥演变进程的一个切口。法国《费加罗报》曾报导,2019年法国调研机构Xerfi一份调查显示,法国素食产品去年营业额达3.8亿欧元,同比增长24%。法国素食和全素人群占比不高(分别是2%和0.5%),但弹性素食主义者(少吃肉的间歇性素食者)则占到总人口的三分之一。

今年年初,包括法国著名影星阿佳妮和比诺什在内的500位名人签名发起"绿色周一" (Lundi vert)行动,呼吁每周一不吃肉,只吃素。联合国数据显示,养殖工厂贡献了14.5%的温室气体排放,这一提议意在减少肉食摄入,应对气候变化。

但养殖农场和气候变化的关系复杂,因果对应并非如此简单。同美澳动辄数万牲畜的大型农场相比,法国农场多数仅有上百头规模,对气候变化的影响程度远无法同前者相比。"绿色周一"引发肉店和农场不满,行业工会纷纷指责行动背后的逻辑缺陷,政治人物也出面表示反对。目前看来,"周一吃素"的倡议在法国尚没有产生持久影响力。

除了保护环境,许多人走上素食道路更是同自身健康有关。布尔卡尔特变成素食主义者便是如此。上世纪90年代英国爆发疯牛病危机,波及法国,成为布尔卡尔特这代人从小集体记忆的一部分。他看了很多关于集约农场动物养殖的纪录片,逐渐意识到糟糕的养殖环境必定影响肉类质量,加上素食朋友的亲身示范,这一切最终让他下定素食的决心。后来,他还说服父母一起吃素。

中国目前没有素食人数确切数据,但从第一财经商业数据中心(CBNData)联合天猫发布的《2018中国餐桌消费潮流趋势报告》可以看到:2017年水果及蔬菜销售额增长速度最快,从一个侧面反映出素食主义潮流的盛行。值得一提的是,北京上海等大城市消费者对

生鲜蔬菜尤其偏爱有加。传统上说,中国素食者中多信奉佛教,但近几年素食现象愈加流行,则同人们对食物和健康更高追求有关。

8月23日,在巴黎埃菲尔铁塔前,动物保护组织PETA举行了一场特别的烧烤。架子上被烤焦的仿真狗引来不少行人侧目,宣传标语上则写着:"狗或者猪,两者有什么区别?成为一名素食主义者吧!"

"薄脆饼干先生"并没有看到让它心悸的这一幕。它已经跟随主人布尔卡尔特去了法国南部度假,每天过得悠闲:躺在床上小憩,到山间散步,或跟主人家另一只狗Limbo玩耍。最近它爱上青菜小食和奶油饼干,还发展了一个新的爱好:偷玩主人袜子,到处乱跑。它并不知道,为了它们的命运,那些"愚蠢人类"彼此已经吵得不可开交。

布尔卡尔特虽是主人,但"薄脆饼干先生"还是有些认生,反而只跟他女友亲近。现在见到 其他人,它躲得远远的,不敢走近,总显得有些胆怯。屠宰场的阴影似乎挥之不去,但布 尔卡尔特对未来充满信心——"它对我们的信任在一天天增加"。

### (胡文燕, 旅法媒体人)

胡文燕



## 热门头条

- 1. 在加拿大开跑车"炸街"的大陆留学生,为什么反对撑港游行?
- 2. 831全记录:示威者于湾仔纵火,在港岛九龙多处转移;再传疑似警察卧底曝光,特警进...
- 3. 专访新民党前政策总裁袁弥昌:建制派将面对"毁灭式打击"
- 4. 专访曾钰成:我希望各方面能迷途知返,或是物极必反
- 5. 陈纯:举报、粉红狂潮、与体制外的极权主义
- 6. 抢滩越南,大陆商人被台商抛在身后
- 7. 早报:路透社公布林郑闭门会议录音,林郑称自己无法辞职,中央不会出军
- 8. 刘锐绍:林郑的"撤回"与辞职传闻都只是缓兵之计
- 9. 一个勇武年轻人的自白: 你解决了问题, 这帮人就不会出现
- 10. 831晚太子站内发生了什么?还原警察无差别追打乘客事件

## 编辑推荐

- 1. 荷兰痴呆村:给重度失智老人搭建"正常生活"
- 2. 从玉林到巴黎,一只狗命运转折背后的"愚蠢人类"故事
- 3. "逃犯"之城自由港:香港独立关税区地位走上历史路口
- 4. 平乱后才可调查? 警察过度武力? 我们翻查解密档案, 重温九龙骚动调查报告
- 5. 反修例运动三个月 全港约170所中学学生筑成人链表达诉求
- 6. 三本拍摄六四广场的摄影书,也触碰了今夏香港的命运?
- 7. 《奥伯拉·丁号归来》: 推理小说迷的宝藏游戏
- 8. 专访导演徐磊: 从好奇心开始, 说一则中国华北农村的侦探故事

- 9. 八月大事回顾:枪、眼、火、泪、警民冲突白热化的八月风暴
- 10. 老年人公园相亲角: 性、户口、房子与无处安放的爱情

## 延伸阅读

#### 中药房会从台湾人的生活中消失吗?

中药房的延续靠中药技术士的修法;中药房的商机各凭本事。但如何解西医体系掌管中医的科学之争?眼前,没人有把握。

### 马兜铃酸再掀中药争论, 中药是药吗?

药理、医理、利益、意识形态,延续逾百年的中西药之争究竟在争什么?

## 疯狂的驴皮: 342亿的中国阿胶市场、要杀多少非洲驴?

央企以营销手段打造"阿胶传说",近年受中国中产热捧,万里之外的非洲毛驴由此遭遇灭顶之灾。

### 在变成超级肌肉猪之前,这只猪有话要说

一类科学研究努力创造基因改造肌肉猪,另一类研究则证明猪也有思想和感情,而这只猪想问:为何受伤的总是我?

## 素食之城?政府是否可以限制居民吃肉?

是环境保护,还是肉食恐怖主义,意大利、西班牙两座城市的政府意向引发争议。

## 每杀一条狗可得500卢比:印度的屠狗大战

由于政府无法有效对流浪狗只采取绝育措施,目前印度有2500万流浪狗。杀狗、游尸、教导孩子杀狗——惊慌的市民掀起屠狗大战。

## 澳门赛狗业陷落的六百遗孤: 跑道没了, 牠们还在跑

澳门赛狗80年,逸园狗会里外的人有赢有输。人去楼空,余下的偏偏却是亲身冲过终点线的一群,牠们拼力跑 到连赛道也消失,穷尽目力仍不见终点。

## 即将到来的"玉林狗肉节",又一次引发动物伦理之争